



421

D154 (R)

R5

1864

80  
*Jeeling*

DAKOTA  
WIWICAWANGAPI KIN.

---

DAKOTA CATECHISM.

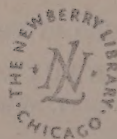
BY S. R. RIGGS, A. M.

MISSIONARY OF A. B. C. F. M.



PUBLISHED BY THE  
AMERICAN TRACT SOCIETY,  
150 NASSAU-STREET, NEW YORK.

*1864.*



# DAKOTA

## WIWICAWANGAPI KIN.

---

### ITANCAN TAWOCEKIYE KIN.

ATEUNYANPI Mahpiya ekta nanke cin: Nicaje kin wakandapi kte: Nitokiconze kin u kte: Maka akan nitawacin econpi nunwe, mahpiya kin ekta iyececa. Anpetu kin de anpetu woyute unqu po. Qa oicazo unkita-wapi kin unkicicajuju po, tona taku unkica-zopi wicunkicicajujupi kin iyececa. Nakun taku wawiyutanyan un kin en unkayapi sni po, tuka taku sica etanhan eunhdaku po. Wokiconze kin he niye nitawa, nakun wowa-sake kin, qa wowitan kin, owihanke wanica. Amen.



## WICADAPI KIN.

Wakantanka Ateyapi Iyotan Waśaka, Mahpiya Maka ko kage cin he wicawada.

Nakun Cinhintku isnana icaga, Jesus Mes-siya Itancan unyanpi kin; he Woniya Wakan kin eciyatanhan icaga, qa Mary Witanśna un qon eciyatanhan tonpi; Pilate wicaśta itancan qon he ehan kakija, icipaweh okatanpi ecen te qa hnakapi; wicahapi ekta wanka, tuka anpetu iyamni qehan wiconṭe etanhan ihduekicetu; Mahpiya ekta kihde qa Wakantanka Ateyapi Iyotan Waśake cin etapa eciyatanhan kiyotanka, qa hetanhan tona ni unpi tapi koya wicayaco u kta, hecen wicawada.

Woniya Wakan kin he nakun wicawada, okodakiciye wakan qa wicaśta owotanna tanyan cantekiciyuzpi kin; nakun woahṭani wicakicicajujupi; wicatanhan kini kte qa owihanke wanin wiconi kin hena wicawada. Amen.

## WOAHOPE WIKCEMNA KIN.

1. Mitokam Taku Wakan tokeca duhe kte šni.

2. Wakagapi kin takudan ničicage kte šni, taku wankan małpiya kin ekta, qa taku kuya maka akan, qa taku maka kin ihukuya mini mahen iyacinpi takudan yakage kte šni; hena itokam canpeška makehde inayajin kte šni qa ohoyada kte šni.

Jehowa Wakantanka nitawa kin he miye, Taku Wakan winawizi waun, ateyapi wałta-nipi kin hena cincapi kin en awicawai ece, wicoicage iyamni qa itopa hehanyan, tona śicemadapi kin; qa tona waśtemadapi qa mitawoahope yuhapi kin hena kektopawinge hehanyan onśiwicawakida ece.

3. Jehowa Wakantanka nitawa caje kin he ikcekceya cagedate kte šni: tuwe ikcekceya cajeyate cinhan he śicaya econ Jehowa ecan-kin kta.

4. Anpetu okiłpapi kin he kiksuye ąa wakanda wo: Anpetu śakpe łtayani qa nito-łtani owasin ecanon kta; tuka anpetu iśakowin kin he anpetu okiłpapi, Jehowa nita Wakantanka kin he tawa; he en wicołtani

takudan ecanon kte śni, niye, qa nicinkśi, nicunkśi, wicaśta nitaokiye, winyan nitaokiye, nitawoteca qa wicaśta tokeca nitatiyopa en un kin.

Anpetu śakpe en Jehowa maḥpiya, maka qa miniwanca, qa taku ohnaka koya owasin kaga, unkan anpetu isakowin kin okiḥpa; heon Jehowa anpetu okiḥpapi kin hdawašte qa hduwakan.

5. Niyate nihun kici wicahduonihan wo: hecetu kinhan makoce Jehowa nita Wakan-tanka niču kin he en tehan yani kta ce.

6. Tuwedan yakte kte śni.

7. Wawiciahapi ecanon kte śni.

8. Wamayanon kte śni.

9. Nitakoda on takudan oitonśni daotanin kte śni.

10. Nitokoda ti kin cantiheyaye kte śni; nitakoda tawicu, wicaśta taokiye qa winyan taokiye, tatanka tawa, taśunke, qa taku nitakoda tawa kin takudan cantiheyaye kte śni.



## WIWICAWANGAPI,

QA

WAAYUPTAPI.  

---

1. Tuwe nicaga he.

Wakantanka Waśaka, Mahpiya ekta Ate-  
unyanpi kin he makaga.

2. Tuwe openiciton he.

Jesus Messiya Itancan unyanpi kin he iye  
waihduśna kin on opemakiton.

3. Niyuwakan kin he tuwe he.

Woniya Wakan kin mayuteca qa mayuwa-  
kan kin hee.

4. Taku e on nicagapi he.

Wakantanka towitan kin heon, qa wiconi  
owihanke wanica kin en owape kte cin heon  
makagapi.

5. Hecen wiconi kin de en taku e iyotan ayakite  
kta he.

Wakantanka tawacin kin ecen ecamon kta  
qa nimiçiye kte cin hena iyotan awakite kta.

6. Wakantanka yani kta cin he.

Han.

7. Yani kta Wakantanka cin kin he token sdonyaya he.

Wakantanka wacantkiye ça wicašta owasin nipi kta cin keya.

8. Wakantanka wacantkiye cin he tokiyatanhan hdutanin he.

Wakantanka iye cinhintku isnana icage cin, Jesus Messiya Itancan Wanikiya unki-tawapi kta e unqupi kin heon wacantkiye cin hdutanin ece.

9. Niye nitowaśake qa nitowašte kin on yani kta he.

Hiya—Wakantanka towašte Jesus Messiya en un kin hecedan on wani kta.

10. Hecen yani kta hecinhan taku e ecanon kta iyececa he.

Jesus Messiya wacinwaye kta, qa oie kin owecipe kta, hecen wani kta.

11. Token unnipi kte cin he wowapi tukte e en unkipazopi he.

Wowapi wakan kin he en token unnipi kte cin unkokiyakapi ece.

12. Wowapi wakan kin he tuwe kaga he.

Woniya Wakan kin he wicašta wokcan wicašta wakan ko Wakantanka oie kin owica-

kiyake ça hecen wowapi wakan kin kahwica-kiya.

13. Wowapi wakan kin he taku e onspeunkiyapi he.

Taku tona Wakantanka on wicaundapi kta, qa Wakantanka taku wicašta econ wicaši kin hena iyotan wowapi wakan kin onspeunkiya-pi ece.

14. Wakantanka kin he taku he.

Wakantanka kin he Taku Wakan okahnihpicaśni, otokahe wanica, qa owihanke wanica, yutokecapica śni, iyotan ksapa, iyotan waśaka, owotanna, wašte, wacantkiye ça wicaka.

15. Wakantanka wanjidan he.

Han—Wakantanka wanjidan, ecedan ni un qa wicake hinca.

16. Tuka Wakantanka tona ihdawa he.

Wakantanka yamni ihdawa—Ateyapi kin, Cinhintkuyapi qa Woniya Wakan hena yamni, tuka Taku Wakan wanjidan.

17. Taku Wakan kin token ihdutanin he.

Ateyapi kin he Waicaliye kin hee; Cinhintku kin woahitani on waihduśna, qa hecen Wanikiya unkitawapi kin hee; qa Woniya Wakan kin he wicašta wicayuteca kin hee.

18. Maka, maḥpiya qa taku ohnaka kin tuwe kaga he.

Otokahe ekta Wakantanka maḥpiya qa maka, taku ohnaka ko kaga ce.

19. Wakantanka maka qa maḥpiya kin taku on kaga he.

Anpetu śakpe en Wakantanka, takudan etanhan śni, iye oie kin on, taku owasin kaga, unkan owasin wašte e wanhdaka.

20. Wakantanka taku kage cin hena ohinniyan awanhdaka he.

Han—Zitkadan qa waḥca icage cin hena ee kaeś Wakantanka awanhdaka ece; qa iyo-tan wicašta hiyeye cin owasin awanwicahdaka un.

21. Wakantanka wicašta wicakage cin token wicakaga he.

Maka kin etanhan tancan wicakaga, qa iye Taniya kin etanhan oniya wicaqu; hecen iye ouncage kin en owotanna qa wašte Wakantanka wicakaga.

22. Otokahe ekta Wakantanka wicašta tona wicakaga he.

Nom wicakaga, wica wanji qa winyan wanji, Adam qa Ewe ewicakiyapi, hecen otokahe ekta Wakantanka wicakaga.

23. Otokahe ekta Wakantanka henana wicakaga he.

Hiya—nakun mahpiya ohnihde kin hena wicakaga; hena tanton, šni unpi, ohinniyan Taku Wakan ite kin wanyakapi kta qa oho-dapi kta e Wakantanka wicakaga.

24. Unkan hena owasin hecetuwanjica waštepi he.

Hiya—apa ihdušicapi, qa hecen mahpiya kin etanhan kun ehpewicayapi; Wakanšica qa taokiyewicaye cin hena eepi.

25. Wakantanka hunkakewicunyanpi tokaheya wašte wicakage cin hena ohinniyan hecen unpi he.

Hiya—hunkakewicunyanpi tokaheya kin Wakantanka kin en wahtanipi, qa hecen ihdušicapi.

26. Hena wahtanipi kin tukte e he.

Wakantanka anagoptanpi šni kin woahitani econpi qon hee.

27. Wakantanka taku econ wicaši qon tukte e he.

Can wan wojupi kin cokaya he cin, on taku wašte taku šica ko sdonyapi kte cin, wasku-yeca etanhan Wakantanka yute šni wicaši, tuka etanhan yutapi qa hecen ihdušicapi.

28. Unkan tuwe e hunkake wicunyanpi tokaheya kin wahtaniwicaya he.

Wakanšica wamduška içicage ça ie cin on wicahnaye ça hecen wahtaniwicaya.



29. Wakanśica eyapi kin he tuwe he.

Małpiya ohnihde ihduśicapi qon itancan kin hee.

30. Wicaśta tokaheya wałtanipi kin on hetanhan itokecapi he.

He etanhan tancan ąapi kta, Wakantanka touncage wicaqu qon he hduśicapi, qa owi-hanke wanin wiconęe wokakije ko ięicagapi:

31. Unkan isnana ihduśicapi he.

Hiya—wicaśta wanjidani eciyatanhan woa-łtani icaga, qa woałtani etanhan wiconęe, qa hecen wiconęe wicaśta owasin wicahiyahde, owasin wałtanipi nakaes.

32. Woałtani eyapi kin he taku he.

Wakantanka toope kin acakśinpi qa ohna econpi śni kin owasin hena woałtani.

33. Tokiyatanhan woałtani sdonyayapi he.

Eya cante eciyatanhan unkiyukcanpi, tuka iyotan Wakantanka oie kin eciyatanhan tukte e woałtani kin sdonunyanpi ece.

34. Waunłtanipi kin on taku e iyahdeunkięiyapi he.

Wakantanka tocanniye owotanna, woka-kije qa wiconęe owi-hanke wanica hena wa-unłtanipi kin on iyahdeunkięiyapi ece.

35. Tokeca e Wakantanka wahtanipi sa sitkihda-wicaya he.

Wakantanka waste qa owotanna kin heon hecon kta iyececa.

36. Unkan Wakantanka wohtani wiconte ko en wicasta ehpewicaya he.

Hiya—Wakantanka ake wiconi wicakicaga.

37. Wiconi wicakicagapi eyapi kin he token kapi he.

Wohtani wiconte ko etanhan ewicahdakupi, qa ake wicasta Wakantanka iyececapi, qa kici onnyanpi kin he wiconi wicakicagapi kin hee.

38. Unkan tuwe e on Wakantanka wicasta wiconi wicakicaga he.

Jesus Messiya iye Cinhintku isnana icage cin heceedan on Wakantanka wicasta wiconi wicakicaga.

39. Hecen wicasta owasin nipi kta he.

Hiya—tona wahtanipi kin on iypeiciyapi qa Jesus Messiya wacinyanpi kin henana nipi kta.

40. Jesus Messiya eyapi kin he token kapi he.

Wanikiya sdayapi kin he kapi. Waunhtanipi kin etanhan eunhdakupi kta e on Woni-

ya Wakan kin Wicaštayatapi, Wawayuśna qa Wokcan ko kaga, heon Wakantanka Cinhintku tuka wicašta içicage çehan hecen eciyapi.

41. Hecen Jesus Messiya on token wicayada he.

Jesus Messiya kin he Wakantanka-wicašta kin heca; qa is awicakehan Wakantanka qa nakun awicakehan wicašta kin he wicawada.

42. Tokeca e Jesus Messiya Wakantanka Cinhintku kin wicašta içicage kta iyececa he.

Eya Wakantanka qa wicašta kici iyotahe-  
dan un kta, qa wookiye wicakicage kta e  
heon awicakehan wicašta içicage kta iyececa.

43. Messiya Wakantanka Cinhintku kin token wicašta içicaga he.

Messiya Wakantanka Cinhintku kin awicakehan wicatancaan qa wicanagi wicake cinicu, qa hecen wicašta içicaga; Woniya Wakan towaśake kin on kagapi, qa Mary Witanśna un qon eciyatanhan tonpi, tuka woah̄tani codan.

44. Jesus Messiya Wanikiya unkitawapi kin wicoħan tona yuha he.

Jesus Messiya Wanikiya unkitawapi kin he Wokcanpi wicoħan, Wawayuśna wicoħan qa Wicaštayatapi wicoħan tawapi kin hena

ecaunkiconpi ece, iye ihduhukuya qa ihduwankantu kin ekta.

45. Jesus Messiya Wokeanpi wicoĥan kin token econ he.

Unnipi kta e on, iye oie qa Taniya kin eciyatanhan, Wakantanka tawacin kin sdonye-unkiyapi kin heon Jesus Messiya Wokeanpi wicoĥan kin econ ece.

46. Jesus Messiya Wawayuśna wicoĥan tawa kin token econ he.

Taku Wakan toowotanna iyokipi kta e on wancadan waihduśna kin he on, qa Wakantanka kici okiciciye unyanpi, qa ohinniyan wocekiye unkekiciyapi kin heon Jesus Messiya Wawayuśna oĥan kin econ ece.

47. Jesus Messiya Wicaśtayatapi wicoĥan tawa kin token econ he.

Iye ekta ihdoye unkiyapi, ohinniyan awan-unhdakapi, qa iye tona tokawicaye cin, qa unkiye tona tokawicunyanpi kin owasin ohiwicaye kte cin, on Jesus Messiya Wicaśtayatapi wicoĥan tawa kin econ ece.

48. Jesus Messiya ihduhukuya eyapi kin he token kapi he.

He Wakantanka ouncage kin ep un, qa Wakantanka kici akiyecen yanka keiċiye cin

he wawicakipi śni kecin; tuka ihduśdoke qa wowidake un kin ouncage kin icu, qa wicaśta kin iyecen ihdus icaga; qa wicaśta ouncage kin en un qehan ihduhukuya, qa wiconṭe ekta aiyahdeya wanahon yanka, can susbeca en ṭe cin he ehan.

49. Jesus tukten tonpi he.

Juda makoce, Bethlehem otonwe kin en tatanka tipi wan ohna Jesus tonpi.

50. Tokeca e Jesus wowahpanica en tonpi he.

Jesus Messiya Itancan unkiyapi towašte kin he sdonyayapi, watonka tuka niyepi kin on wahpaniiṭiya, hecen iye wahpanica kin on winijicapi kta ce.

51. Jesus tonpi qehan mahpiya ohnihde kin hena taku tokonpi he.

Hena wiyuśkinpi, qa, Iyotan Wakantanka wowitan yuha nunwe, maka akan wookiye qa wicaśta kin en wicokiciyuwašte kta ce, eyaya dowanpi.

52. Jesus maka akan ni un qehan token ohanyan he.

Jesus ohinniyan taku wašte ece econ; wazankapi kin asniwicaya, wicaśta ṭapi kin wanjiksi, kiniwicaya, qa owancaya wotanin wašte kin oyaka ece.



53. Jesus token ʔa he.

Wicaʂta ʂica Jesus yuzapi, ʂicaya kuwapi ʔa can susbeca en okatanpi, ʔa ecen ktepi.

54. Jesus Messiya ihduwankantu eyapi kin he token kapi he.

Anpetu iciyamni qehan Jesus ʔe cin etanhan kini, ʔa maʔipiya ekta kihde ʔa Wakan-tanka etapa kin en kiyotanka; ʔa anpetu ihankeya kin en wowitan hduha hi kta.

55. Jesus Messiya icinonpa hi kinhan taku on hi kta he.

Anpetu ihankeya kin en Jesus hi kinhan, wicaʂta ʔapi kin owasin kiniwicakiye kta, tona waʂte kin hena iye ti kin ekta ewicahdaku ʔa wiconi owihanke wanica wicaqu kta, ʔa tona ʂice cin hena wicayaco ʔa owihanke wanin wiconʔe en kakiʂwicaye kta e heon hi kta.

56. Jesus Messiya ohan ʔa ʔe cin hena niunyanpi kta tanyan okihi he.

Han, he hecetu, tuka Woniya Wakan kin he atayedan iye en unkaupi kta iyececa.

57. Unkan Woniya Wakan kin he token hecon he.

Jesus Messiya token ohanyan ʔa token canteunkiyuzapi kin he Woniya Wakan kin onspeunkiyapi, ʔa awicakehan unkcopi kin

on, unkiye wacinunyanpi kin eciyatanhan en ikoyagunyanpi ece.

58. Awicakehan unkicopi kin he taku he.

Awicakehan unkicopi kin he Wakantanka Taniya tohan kin hee, waunhtanipi qa iyo-tanhan iyeunkiyapi ece kin he sdonyeunki-yapi, Jesus Messiya kin tanyan unkokiya-kapi, qa tawacin unyutecapi, hecen Jesus Messiya wotanin wašte kin en iyunwin codan unqupi kin he yuhe unkiyapi ece.

59. Tona Wakantanka awicakehan wicakico kin hena token wicakuwa he.

Wakantanka tona awicakehan wicakico kin hena wicayaowotanna, cinca wicakaga, qa wicayuwakan ece.

60. Wicayaowotanna eyapi kin he taku he.

Wicayaowotanna kin he Wakantanka iye towašte eciyatanhan econ ece, on waunhtanipi kin owasin unkicicajujupi qa owotanna unyawapi, Jesus Messiya toowotanna wacin-unyanpi kin eciyatanhan.

61. Cinca wicakaga eyapi kin he token kapi he.

Cinca wicakagapi kin he Wakantanka iye towašte eciyatanhan econ ece, he on iye wicowazi tawa kin en opeya unyawapi qa Wa-

kantanka cinca taku tawapi kin hena owasin unhapi ece.

62. Wicayuwakan eyapi kin he token kapi he.

Wicayuwakanpi kin he Wakantanka to-wašte ohanye cin hee, he on wicašta ocowasin Wakantanka touncage kin en teca unkagapi, qa hecen anpetu otoiyohi sanpa woahitani ekta untapi ešta woowotanna kin ekta sanpa un-nipi ece.

63. Unkan tona Jesus Messiya wacinyanpi kin hena Wakantanka hecen ecawicakicon kta sdonyapi he.

Han—kaken eya, Tona wicakiconze cigon hena wicakico, qa tona wicakico kin hena wicayaowotanna, qa tona wicayaowotanna kin hena wicayutan ece.

64. Tona Wakantanka wicayaowotanna qa cinca wicayawa qa wicayuwakan kin hena wiconi kin de en taku wašte yuhapi kin tukte e he.

Hena Wakantanka waštewicadaka e sdon-kiyapi, ohinniyan cante waštaya unpi, Woniya Wakan kin on wiyuśkinpi, wowašte en icagapi ece, qa owihanke wanin hecen ayapi kta.

65. Woniya Wakan kin tukten ounyan qa ohanyan ece he.

Woniya Wakan kin he Jesus Messiya ta-

okodakiciye kin en ounyan qa nakun en oħan-  
yan ece.

66. Jesus Messiya taokodakiciye kin he taku he.

Wicašta qa winohinca tona Wakantanka  
oie wicadapi qa Jesus Messiya wacinyanpi  
qa wicoħan wašte ece econpi kta cinpi hena  
witayapi kin he okodakiciye kin hee.

67. Unkan hena owasin maka akan unpi he.

Hiya, apa wanna tapi qa mahpiya kin ekta  
ipi, qa apa hinahin maka aškanškan unpi, qa  
apa hinahin icagapi šni.

68. Jesus Messiya taokodakiciye maka akan unpi  
kin wicoħan tawapi kin tukte e he.

Wakantanka oie kin oyakapi kta, qa wi-  
cašta owasin en opewicakiyapi kta, qa ma-  
hpiya kin ekta unpi kta iyececa wicakagapi  
kta, wicoħan tawapi kin hee.

69. Woniya Wakan kin okodakiciye kin en oħan-  
yan ece kin he taku on econ he.

Wowaste wicoħan kin hena on econ ece.

70. Wowaste wicoħan kin tona ee he.

Wakantanka oie qa wohduze kin hena ee.

71. Wakantanka oie kin tukte e he.

Wowapi Wakan kin en taku Wakantanka  
unkokiyakapi kin hee, he wotanin wašte eci-  
yapi.

72. Tuwe e wotanin wašte kin eyanpaha unšipi he.  
 Jesus Messiya. Maka kin owancaya ya  
 po, qa wicašta otoiyohi wotanin wašte kin  
 owicakiyaka po; tuwe wicada qa baptem  
 qupi kinhan he ni kta; qa tuwe wicada šni  
 kinhan he yacopi kta ce, eya.

73. Jesus Messiya wohduze tona unqupi he.  
 Nonpa.

74. Hena tukte e he.  
 Baptem wicaqupi qa htayetu wotapi Itan-  
 can tawa kin hena eepi.

75. Baptem wicaqupi kin he tuwe kaga he.  
 Jesus Messiya he kaga; oyate kin owasin  
 waonspewicakiya po, qa Ateyapi, Cinhintku-  
 yapi qa Woniya Wakan kin caje on baptem  
 wicaqu po, eye ciqon he ehan.

76. Baptem wicaqupi eca taku e unpi he.  
 Mini; qa he ocowasin unšapapi qa unyuja-  
 japi kta iyececa, qa nakun Wakantanka Ta-  
 niya kin on unyutecapi kte cin he kapi ece.

77. Htanyetu wotapi Itancan tawa eyapi kin he  
 tuwe kaga he.

Jesus Messiya wanna te kta hehan wicota-  
 kuye kin de kaga.

78. He kage çehan token oie kiton he.

Hanyetu wan en wiyopeyapi qon he ehan



Jesus Itancan kin aguyapi icu; qa wanna yawašte qehan kiyuśpa qa heya; Icupi qa yuta po; mitancan kin he dee, niyepi on kiyuśpapi; de miksuya econ po.

Nakun he iyecen wiyatke kin icu, qa wanna yatkan qehan heya; Owasin etanhan yatkan po. Wiyatke kin de mawe kin en wicotakuye teca kin hee, wicota wahtanipi kajujupi kta e heon papsonpi kin. Decen econ po, tohan datkanpi eca miksuya econ po.

79. Wotapi kin de en aguyapi qa miniśa unpi kin hena taku kapi he.

Jesus Wakantanka Cinhintku tancan qa we kin hena kapi.

80. Tona awicakehan wohduze kin de en opapi kinhan hena token hdutaninpi he.

Jesus Wakantanka Cinhintku ȝe cin he wicadapi qa iye wacinyanpi kin on nipi kta kecinpi kin hecen hdutaninpi ece.

81. Tona owotanna en opapi kin hena taku on icupi ece he.

Tona wohduze kin de en owotanna opapi kin hena Jesus Messiya wacinyanpi kin on mahpiya aguyapi kin yutapi, qa wiconi mini kin yatkanpi ece, qa hecen owihanke wanin wiconi kin ekta icagapi ece.

82. Wohduze kin de owotanna opapi kin tona eepi he.

Tona wohduze kin de owotanna opapi kta cinpi kinhan, itokam ihdukcanpi kta, woah-ta-ni econpi kin on iyopeci-yapi, Jesus piya hin wacinyanpi qa anagoptanpi hecinhan sdonki-yapi kta, qa hecen opapi kta.

83. Tona ecinšniyan opapi kin hena taku e icupi he.

Hena woyaco hđutapi qa hdatkanpi ece; Itancan tancan kin iyukcanpi šni nakaeš.

84. Wocekiye eyapi kin he taku he.

Taku unqupi kta iyokipi kin hena Jesus Messiya caje on Wakantanka kidapi, woah-ta-ni ohdakapi, qa taku wašte econ kin on wo-pida eciyapi kin he wocekiye ee.

85. Tukte en wocekiye eyapi kin onspeunkiyapi he.

Eya Wakantanka oie kin ocowasin woce-kiye token unkeyapi kta e onspeunkiyapi ece, tuka Jesus Messiya waonspewicakiye cin wo-cekiye owicakiyake ciquon he iyotan, Itancan tawocekiye eciyapi kin hee.

86. Taku on ceunkiyapi ece e kta he.

Taku uncinpi kin hena Wakantanka unki-dapi ece e kta iyececa. Tuka tona Wakan-tanka tehinda kin hena unkidapi kte šni.

87. Tohanhan ceunkiyapi ece e kta he.

Eya tohantu kašta uncinpi kinhan ceunkiyapi kta iyececa; tuka iyotan wauntapi kta eca, qa hanhanna hitayetu koya okašna šni ceunkiyapi kta.

88. Wocekiye unkeyapi kin owasin Wakantanka nahon he.

Han, Wakantanka owancaya un qa taku owasin sdonya, hecen tona awicakehan cante eciyatanhan cekiyapi kin owasin nahon ece, qa awicayupte kta.

89. Itancan tawocekiye kin tukte e he.

Ateunyanpi Mahpiya ekta nanke cin: Nicaje kin wakandapi kte: Nitokiconze kin u kta: Maka akan nitawacin econpi nunwe, mahpiya kin ekta iyececa.

Anpetu kin de anpetu woyute unqu po. Qa oicazo unkitawapi kin unkicicajuju po, tona taku unkicazopi wicunkicicajujupi kin iyececa.

Nakun taku wawiyutanyan un kin en un-kayapi šni po, tuka taku šice cin etanhan eunhdaku po.

Wokiconze kin he niye nitawa, nakun wo-wašake kin, qa wowitan kin, owihanke wani-ca. Amen.

80. Tokeca "Ateunyanpi" unkeyapi he.

Wakantanka iye Cinhintku kin eciyatanhan cinca unyanpi kta keya, qa hoksíyopa iyecen en unkupi kta iyececa, heon Ateunyanpi unkeyapi ece.

91. Tokeca "Mahpiya ekta nanke cin" unkeyapi he.

Eya Wakantanka owancaya un, tuka mahpiya kin ekta wowitan owihanke wanica enti hinca, qa heciya unkiś eya unyakonpi kta uncinpi, hecen ekta cante yeunyanpi ece e kta iyececa.

92. Itancan tawocekiye kin en taku tokaheya unkidapi kin tukte e he.

"Nicaje kin wakandapi nunwe."

93. He token kapi he.

Unkiye qa wicaśta owasin Wakantanka caje kin sdonunyanpi kta qa tanyan ohoundapi kta e onspeunkiyapi kta, he iceunkiyapi ece.

94. Taku inonpa unkidapi kin tukte e he.

"Nitokiconze kin u kte."

95. He token kapi he.

Maka kin owancaya Wakantanka oie kin ye kta, qa oyate owasin iye ekta ihduhomni

kta, qa hecen Jesus isnana maka akan Itan-can kta e he iceunkiyapi ece.

96. Taku iyamni unkidapi kin tukte e he.

“Maka akan nitawacin econpi nunwe, mahpiya kin ekta econpi kin iyececa.”

97. He token kapi he.

Mahpiya kin ekta oyate kin owasin Wakantanka tawacin kin ecen econpi ece; owasin owotanna qa wastepi: unkan he iyecen maka akan oyate kin owasin econpi kta e he iceunkiyapi ece.

98. Taku itopa unkidapi kin tukte e he.

“Anpetu kin de anpetu woyute unqu po.”

99. He token kapi he.

Eya taku tona untancanpi kin on uncinpi kin hena owasin tohan iyehantu kinhan Wakantanka unqupi kta e iceunkiyapi ece.

100. Taku izaptan unkidapi kin tukte e he.

“Waunhtanipi kin hena unkicicajuju miye, tona unkicazopi kin wicunkicicajupupi kin he iyececa.”

101. He token kapi he.

Jesus Messiya Wanikiya unkitawapi we kin on waunhtanipi kin owasin unkipakintapi kta e iceunkiyapi ece.

102. Tokeca e “Tona unkicazopi kin wicunkicicajujupi kin he iyececa,” unkeyapi he.

Wicašta tokeca waunkicih̄tanipi kin hena wicunkicicajujupi śni kinhan, nakun Wakan-tanka unkicicajujupi kte śni e he sdonunki-yapi kta, heon etanhan.

103. Taku isakpe unkidapi kin tukte e he.

“Taku wawiyutanyan un kin en unkayapi śni po, tuka taku śice cin etanhan eunhdaku po.”

104. He token kapi he.

Wakantanka ohinniyan woah̄tani econkupi śni unyuhapi kta, qa t̄aku śica ocaje owasin icunonpa unkayapi kta e he iceunkiyapi ece.

105. Itancan towocekiye owihanke kin he tukte e he.

“Wokiconze kin he niye nitawa, qa wowa-śake kin, qa wowitan kin, owihanke wanica.”

106. Unkan he token kapi he.

Taku wašte owasin Wakantanka tawa, qa hena unqupi kta okihi, heon ohinniyan unya-tanpi kta iyececa.

107. Hehan tokeca “Amen” unkeyapi he.

Wocekiye unkeyapi kin ecetu kta uncinpi kin heon etanhan “Amen,” hecetu nunwe, unkeyapi ece.

108. Wakantanka taku e econ unšipi he.

Iye tawacin kin ecen econkupi kta e he econ unšipi ece.

109. Wakantanka tawacin kin otokahe ekta unqupi kin tukte e he.

Woahope Wikcemna kin.

110. Woahope wikcemna yuptahnag unkokiyakapi kin tukte e he.

Jehowa Wakantanka unkitawapi kin he, uncantepi ocowasin on, unnagipi ocowasin on, wowaśake unkitawapi ocowasin on, qa unkitawacinpi ocowasin on wašteunkidapi kta; qa wicašta tokeca unkiye iihdacin wašte wicunkidapi kta, he woahope yuptahnakapi kin hee.

111. Woahope tokaheya kin tukte e he.

“Mitokam Taku Wakan tokeca duhe kte šni ce.”

112. Woahope tokaheya kin en Wakantanka taku tehinda he.

Taku tokeca wakandapi qa cekiyapi kin he tehinda ece.

113. Woahope tokaheya kin en Wakantanka taku econ unšipi he.

Iye isnana wakanundapi kta, wašteunda-



kapi, wacinunyanpi qa ohinniyan anaungo-  
ptanpi kta, hecen Wakantanka econ unšipi.

114. Woahope inonpa kin tukte e he.

“Wakagapi kin takudan ničicage kte šni,  
taku wankan mahpiya kin ekta, qa taku kuya  
maka akan, qa taku maka kin ihukuya mini  
mahen iyacinpi takudan yakage kte šni; hena  
itokam canpeška makehde inayajin kte šni qa  
ohoyada kte šni.

Jehowa Wakantanka nitawa kin he miye,  
Taku Wakan winawizi waun, ateyapi wahta-  
nipi kin hena cincapi kin en awicawai ece,  
wicoicage iyamni qa itopa hehanyan, tona  
šicemadapi kin; qa tona waštemadapi qa mi-  
tawoahope yuhapi kin hena kektopawinge  
hehanyan onšiwicawakida ece.”

115. Woahope inonpa kin en Wakantanka taku  
tehinda he.

Wakantanka taku iyacinpi, qa wakagapi  
ohodapi qa taku tokeca wakandapi kin hena  
tehinda ece.

116. Woahope inonpa kin en Wakantanka taku  
econ unšipi he.

Wakantanka isnana Wakan hinca, hecen  
awicakehan cante eciyatanhan ohoundapi kta  
e he econ unšipi ece.

117. Tokeca hecen econ unšipi he.

Iye Taku Wakan winawizi, qa taku tokeca wakanundapi kin he šicedaka ece, qa tona ohodapi šni kin hena tehiya unpi kta, keya.

118. Woahope iyamni kin tukte e he.

“Jehowa Wakantanka nitawa caje kin he ikcekceya cagedate kte šni: tuwe ikcekceya cajejate cinhan he šicaya econ Jehowa ecan-kin kta.”

119. Woahope iyamni kin en Wakantanka taku tehinda he.

Wakantanka taku on ihdutanin kin hena ikcekceya qa ihahaya cajejatapi, Taku Wakan namañon ce eyapi, qa iapi šica owasin hena tehinda ece.

120. Woahope iyamni kin en Wakantanka taku e econ unšipi he.

Wakantanka caje kin owasin, qa taku on ihdutanin kin, oie qa oñan kin, qa wohduze tawa kin hena owasin yaonihanyan cajeunyatapi ece e kta.

121. Woahope itopa kin tukte e he.

“Anpetu okilipapi kin he kiksuye ça wakanda wo: Anpetu šakpe litayani qa nitohtani owasin ecanon kta; tuka anpetu išakowin kin he anpetu okilipapi Jehowa nita Wakantanka

kin he tawa; he en wicohtani takudan ecanon kte sni, niye, qa nicinksi, nicunksi, wicašta nitaokiye, winyan nitaokiye, nitawoteca qa wicašta tokeca nitatiyopa en un kin.

Anpetu šakpe en Jehowa mahpiya, maka qa miniwanca, qa taku ohnaka koya owasin kaga, unkan anpetu isakowin kin okihpa; heon Jehowa anpetu okihpapi kin hdawašte qa hduwakan."

122. Woahope itopa kin en Wakantanka taku tehinda he.

Anpetu wakan kin en wicohtani, wicohnihde qa wicoškate econpi, qa taku ikcekceya awacinpi qa iapi kin hena tehinda ece.

123. Woahope itopa kin he taku econ unšipi he.

Anpetu šakpe unmnihēcapi kta, qa anpetu šakowin kin en anpetu wanjidan unkokihpapi kta, qa wakan undapi kta e hecen econ unšipi.

124. Anpetu šakowin kin wanji tukte e anpetu okihpapi ee kta he.

Maka kagapi kin ehantanhan, Jesus wi-conte etanhan ihduekicetu kin hehanyan, anpetu isakowin kin he Wakantanka wakan kaga, qa hetanhan maka owihanke kta hehanyan, anpetu tokaheya kin he anpetu wakan unhapi kta.

125. Tokeca anpetu tokaheya kin anpetu okihpapi kagapi he.

Jesus ihduekicetu qon he unkiksuyapi kte cin heon, qa hecen he Itancan Taanpetu kin eciyapi ece.

126. Anpetu wakan kin he token wakanundapi kta iyececa he.

Anpetu kin he wakanyan unkokihpapi kta; anpetu śakpe taku econkupi ece kin hena unkayuśtanpi kta, qa Jesus tomniciye kin en unyanpi kta, wowapi wakan unyawapi qa wocekiye unkeyapi kta, qa wowaonśida wicohian nakun econkupi kta.

127. Woahope izaptan kin tukte e he.

“Niyate nihun kici wicahduonihan wo: hecetu kinhan makoce Jehowa nita Wakan-tanka niçu kin he en tehan yani kta ce.”

128. Woahope izaptan kin en Wakantanka taku tehinda he.

Wicahunkake anawicagoptanpi śni, taku śica ewicakiyapi qa śicaya wicayuhapi kin henakeca owasin tehinda ece.

129. Woahope izaptan kin taku e econ unśipi he.

Hunkakewicunyanpi qa tona waonspeunki-yapi kin hena owasin tanyan anawicunkigo-ptanpi kta, waśtewicundakapi qa wicunhduo-nihanpi ece kta.

130. Heconkupi kinhan taku e Wakantanka iwa-hounyanpi he.

Makoce unqupi kta, qa nakun wiconi hanskas unqupi kta, keya.

131. Woahope isakpe kin tukte e he.

“Tuwedan yakte kte sni ce.”

132. Woahope isakpe kin en Wakantanka taku tehinda he.

Tuwe kasta sicedakapi qa ktepi kin he tehinda ece.

133. Tuwe e wicasta kte kta iyececa he.

Wicastayatapi, wicasta itancan, qa wicasta wayaco kin hena wicasta ohan sica kinhan on owotanna yacopi qa ketepi kta iyececa.

134. Tokeca e wicasta ikceya wicaktepi kte sni he.

Wakantanka iye ouncage kin en wicasta wicakaga, qa owasin hunkawanjinkiciyapi ece, heon ikceya tuwedan ktepi kte sni.

135. Woahope isakpe kin taku e econ unsi pi he.

Wicasta tokeca owasin nipi qa tanyan unpi kta e unkakitapi ece e kta.

136. Woahope isakowin kin tukte e he.

“Wawiciahapi ecanon kte sni ce.”

137. Woahope isakowin kin en Wakantanka taku tehinda he.

Winohinca tokeca akitapi, wiinahmanpi, qa

wowištece wicoie wicotawacin ko owasin tehinda ece.

138. Woahope isakowin kin he taku econ unšipi he.

Untancanpi unnagipi ko ihdušape šni unyakonpi kta, hecen Woniya Wakan kin unkotipi kta iyeuncecapi kta.

139. Wakankiciyuzapi eyapi kin he taku he.

Wicašta wanjidan qa winohinca wanjidan waštekidakapi qa kiciyuzapi kin hee; hetanhan ohinniyan ehpekiciye šni unpi kta qa tuwedan tokeca en yapi kte šni.

140. Tokeca Wakantanka wakankiciyuzapi kin kaga he.

Wicašta qa winohinca owasin ihdušape šni unpi kta, qa wicoicage wašte qa owotanna yuke kta cin kin heon etanhan.

141. Woahope isahdogan kin tukte e he.

“Wamayanon kte šni.”

142. Woahope isahdogan kin en Wakantanka taku tehinda he.

Wawicakipi, wamanonpi, wicahnayanpi, qa taku tokan tawapi kin ihangyapi qa kiuniyanpi kin hena owasin tehinda ece.

143. Woahope isahdogan kin he taku e econ unšipi he.

Ohinniyan wicohtani qa wicohan wašte

econkupi kta, qa wicašta tokeca taku tawa kin wicunkicipatanpi ece e kta.

144. Woahope inapcinwanka kin tukte e he.

“Nitakoda on takudan oitonšni daotanin kte šni.”

145. Woahope inapcinwanka kin en Wakantanka taku tehinda he.

Itonpišni owasin, waaiapi, qa ecinšniyan wiyukcanpi kin owasin tehinda ece.

146. Woahope inapcinwanka kin he taku e econ unšipi he.

Ohinniyan wowicake ecedan ohna unke-yapi qa econkupi kta, qa iyotan wicašta tokeca caje waštepi kin unpatanpi ece e ekta.

147. Woahope iwikcemna kin tukte e he.

“Nitakoda ti kin cantiheyaye kte šni; nitakoda tawicu, wicašta taokiye, winyan taokiye, tatanka tawa, tašunke, qa taku nitakoda tawa kin takudan cantiheyaye kte šni.”

148. Woahope iwikcemna kin he en Wakantanka taku tehinda he.

Wakonpi qa taku tokan tawapi cantiheyapi, qa winawizipi owasin tehinda ece.

149. Woahope iwikcemna kin he taku e econ unšipi he.

Unkiye unkihdacinpi kin iyecen wicašta



tokeca owasin tanyan cante en wicunkiyu-zapi kta.

150. Woonhope kin dena owasin niye cinka oyakihi kta he.

Hiya—Wakantanka towaonśida kin on, qa Woniya Wakan towaśake kin hecedan on owakihi kta ce.

151. Tuwe ecedan owotanna qa wašte kin ekta ohinniyan etonwan unyakonpi kta iyececa he.

Jesus wacinunyanpi tokaheya kage ça yu-ştan kte cin he ekta euntonwanpi ece e kta.

152. Tohanyan maka akan ni yaun qa nişe kte cin en taku iyotan on cante niwašte kta he.

Jesus he mitawa qa iye tawamayan—mitancan, minagi, wani qa maşe kte cin en, nakaha qa owihanke wanica, he wowašte iyotan wadaka ece. Amen.

Jesus Messiya Itancan unyanpi towaon-şida, qa Wakantanka Mahpiya ekta Ateun-yanpi kin towaştedake, qa Woniya Wakan wicakicanpta ece kin hena unkipi un nun-we.



## SHINING SHORE.

---

Mitaanpetu aškadan,  
Qa miš icimawani;  
Heon inawalini waun:  
Wokokipe wacanmi.  
Iho, Jordan en nawajin;  
Apa akasam yapi;  
Qa en ako maka wašte  
Kitan wanunyakapi.

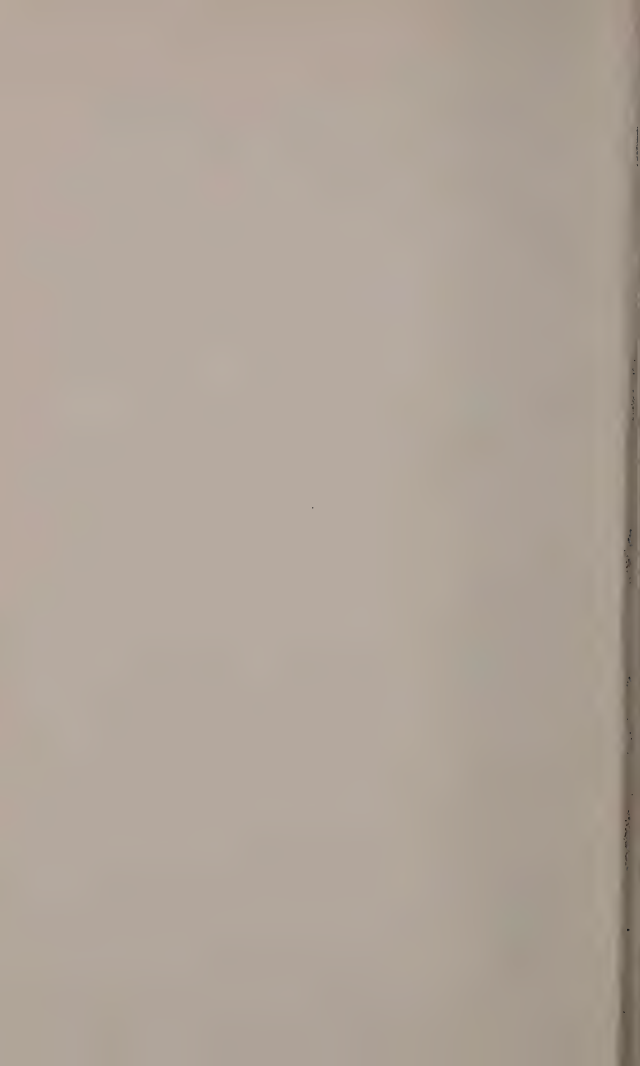
Koda wašte, koyag un po,  
Wankan euntonwanpi;  
Itancan kin awacin po,  
Hecen wahounyanpi.  
Iho, Jordan en nawajin;  
Apa akasam yapi;  
Qa en ako maka wašte  
Kitan wanunyakapi.

Tokata en ošica šta,  
Dowanwan unyakonpi;  
Wicoozi wašte linca  
Hen ohinni unhapi.  
Iho, Jordan en nawajin;  
Apa akasam yapi;  
Qa en ako maka wašte  
Kitan wanunyakapi.



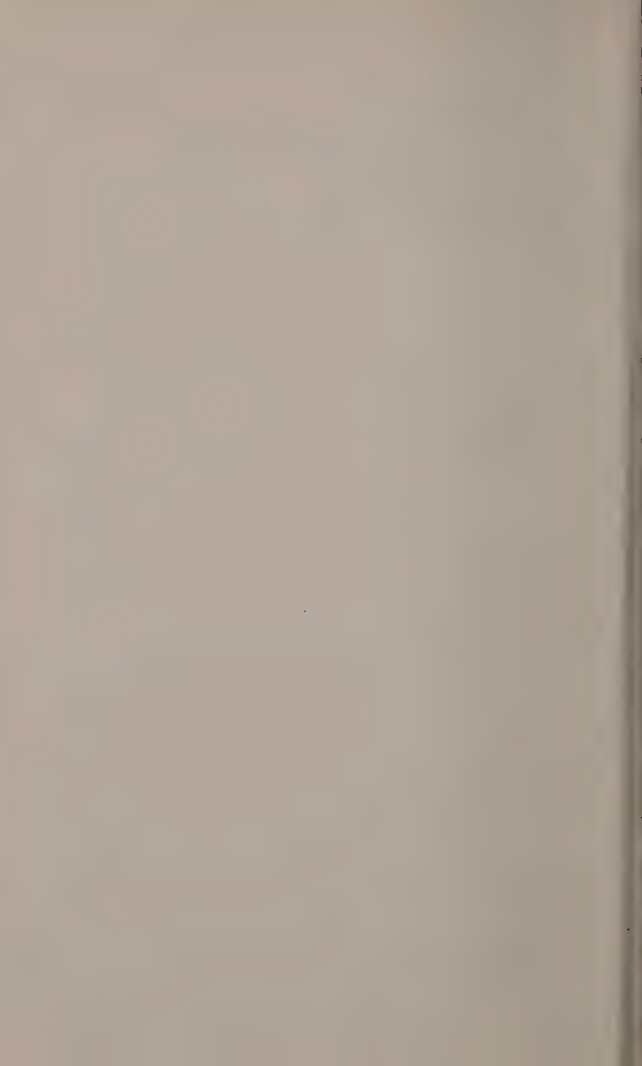




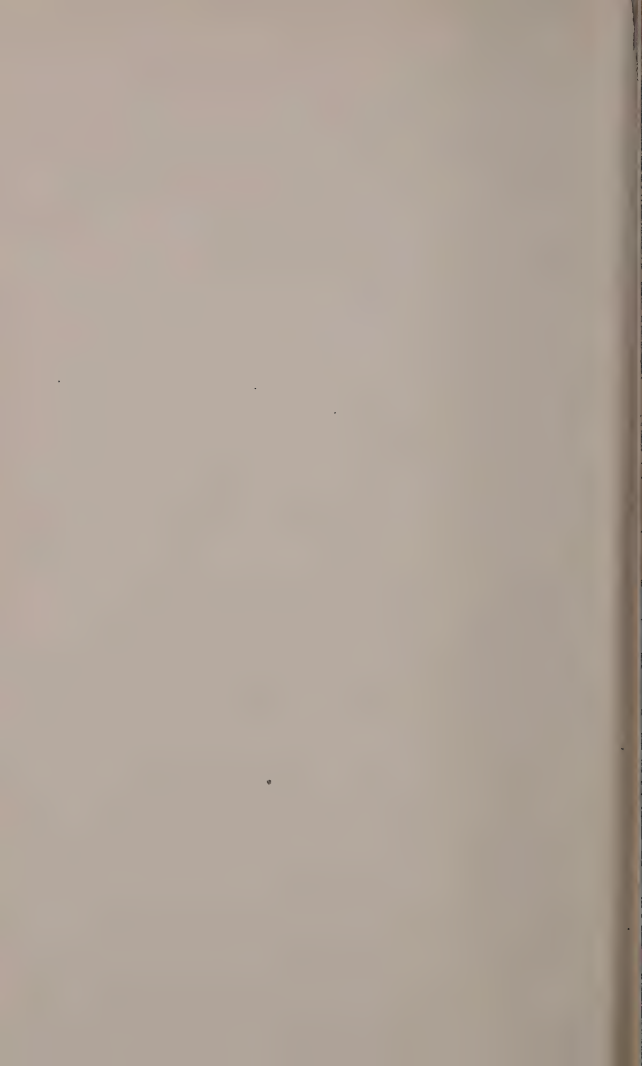






































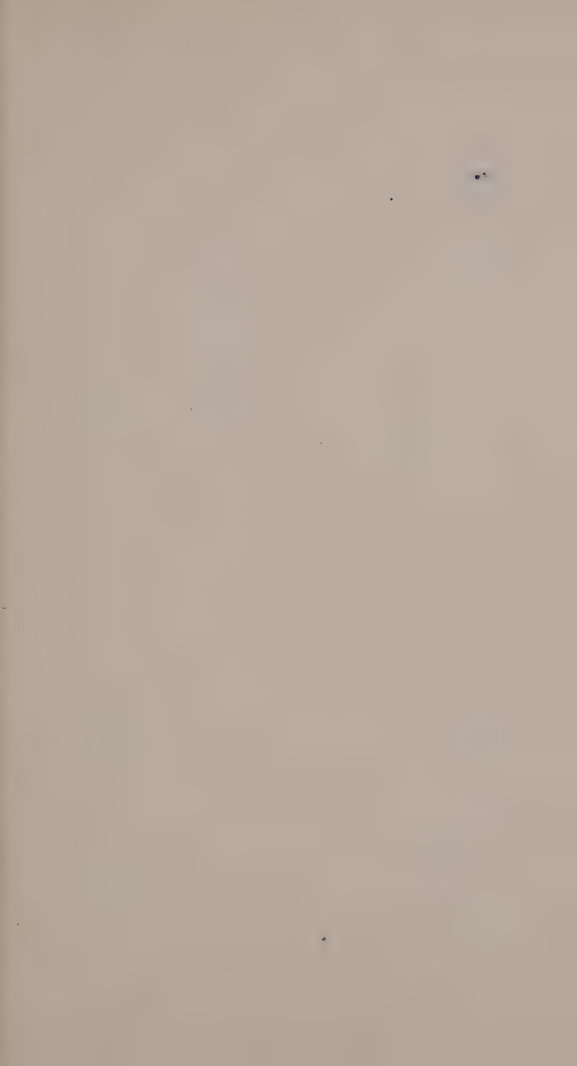












































Ayer  
o7M  
1021  
.R52  
1864

AYER

~~Dalton~~

~~130~~

